



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැඩමුරයන් අලේලුගැණීමට ප්‍රමුඛවෙන්කාඩු හෝ කොරබුවක් නොයාගැණීමට ප්‍රමුඛවෙන්නාඩු හෝ දැන්මෙක් කාරණ අයකුට පොලිසියිය ඉස්සපූකට ජනරුද්‍යතාක හිසක හැටියකට සහකිදෙන්ට යෙදෙනවා, අය. රම් කොරබුවක් නමෙක් වෙය තිබේ සම්බුද්ධීයාන් මුළුව එරුවිව පැම්බිඳුගැන්ට යෙදෙනවා, අය. සැලැවියිය සිරකාරසින් ඇලේලීමට කැඟ සිරගෙවල්වල ඉස්සපූකට ජනරුද්‍යතාකයන් ඉල්වියුතුයි.

අත්‍රවාටියාප පිශ්චත්‍යා අල්ලතා තිරුත්මූලකමකීන කණුපිඩ්තත්කීපපර්ත්‍ර අර්ථිකිකිර එවරුක්කුම් බොල්ල ඩිස්ස්ස්පෙක්තර් ජොන්ත්විල්නෑත් සිපාරිසිස්පෙරිල් නැන්කොට කිටාක්කුම්. තිරුත්මූලකමකීන වෙත්තිරුප්පවරුක්කු විරෝධමාය් වුහ්සුවක්කිප්පාම්. තප්පිප්පොන මතියත්කාරරාප පිශ්චත්තාත්කු බෙකුමති මතියකීෂ් ඩිස්ස්පෙක්තර් ජොන්ත්විල්ම් කොට්ඨාස්පර්ත්‍රක්කොඳ්ලාම්.

ACCUSED PERSON WANTED.

NAGAPPER MUTTAN ; charged with robbery at Kottukolam in Batticaloa District on September 12, 1900 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 25 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, thin ; complexion, brown ; teeth, well set and complete ; eyes, black and oval ; hair, curly, tied in a kudumbi behind, and the rest shaved ; wears beard and moustaches ; birthplace, Kockvil in Batticaloa District ; general residence, Amurdakally in Batticaloa District ; haunts Walachena, Panchanganey, Chittandikudiruppu, and Morakotam Chena ; wife living in Amurdakally ; brother, Weeran, of Kockavil ; is well known to Kadamer Tampi, Police Headman of Batticaloa, Mari Muttu, Police Headman of Kockavil, and Annamalay, Police Headman of Urani. The Police Magistrate of Batticaloa has issued warrant No. 14,948 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

On September 28, 1900, at the golf green at Nuwara Eliya : a silver cigarette case with crest (castle) and motto “Suivez moi” on one side and initials “O. V. de S.” in black on the other side ; the case opens on the top and two glasses separate ; the cover forms a small match box when opened. Owner, Captain de Satgen, Queen's Cottage, Nuwara Eliya.

On October 2, 1900, at the Bristol Hotel or between the Bristol Hotel and Chatham street, Fort, Colombo : three £5 Bank of England notes ; 1 sovereign ; 1 gold crucifix ; 1 brass crucifix, and 1 medallion of Lourdes. A reward of £1 is offered for the recovery of the above articles. Owner, J. Chatenay, ss. Roland.

STOLEN.

On September 17, 1900, from a blacksmith's shop at Yatawatte estate, Matale : a pair of blacksmith's bellows ; 3½ ft. long and 2 ft. wide. Owner, Mr. James R. Martin, Yatawatte estate, Matale.

On September 25, 1900, from the owner's dressing room at Fort, Colombo : 1 plain gold scarf pin, horse-shoe shaped and enamelled ; 1 gold watch chain ; 1 Egyptian stamp ; 1 topaz set in gold ; 1 silver half-hunter watch, “A. K.” scratched inside with a pin ; 1 leather and silver watch chain ; and 1 silver fig. marked “Fidemia.” Owner, Captain A. J. H. Keyes, S.D.R.G.A., now in Trincomalee.

On September 26, 1900, from a house at Trincomalee street, Kandy : 1 silver half hunting watch ; 1 silver chain ; 1 penknife marked “Butlers” ; 1 white handkerchief marked “C. O. C.” ; 1 small black merino coat ; 1 black tweed coat ; 2 black serge coats. Owners, Messrs. Cotting, George Perera, M. D. Perera, and J. D. Silva, No. 135, Trincomalee street, Kandy.

On September 28, 1900, from a fowl house at Kalugalla estate, Ginigathena Gap : 2 black cocks, 1 white cock, 2 black hens, 1 duck, and 1 goose. Owner, Mr. C. F. S. Show, Kalugalla estate.

On October 1, 1900, from the Officers' Quarters, Brownrigg street, Kandy : 1 small gun-metal Waterbury watch, minute-hand missing ; 1 briar root pipe ; 1 tobacco pouch (rubber) with leather covering and 2 metal badges on it (one is a Transvaal badge and the other a small regimental badge). Owner, Lieut. R. Longfield Beasley, 1st Gloucester Regiment, Kandy.

STOLEN OR STRAYED.

On September 30, 1900, from the premises at No. 18, Galle road, Kollupitiya, Colombo : 2 white leg-horn chickens, each aged 2 months. Owner, Major A. G. B. Stubbs, A.P.D.

INFORMATION DESIRED.

As to the present whereabouts of a man named SUPPAIYA ; missing since June 27, 1900, from Bombuwala : is a Tamil ; occupation, cooly ; age, 60 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, pointed ; teeth, well-set ; hair, cropped, and has a small knot on the top of head ; wears moustaches ; birthplace, India ; general residence and haunts Panadure and Bombuwala ; wife and only child living in India ; nephew, Wirannan ; is well known to Muttusamy Kangany, Olagan Kangany and Sandrasagrah Overseer ; the missing man was employed as a road cooly under J. Sandrasagra, overseer, P. W. D. He was arrested by Ranapurahewage Manual, of Bombuwala, on a charge of theft of cocoanuts. Ever since the man is not forthcoming. Kalutara P. C. case No. 9,711 has been instituted regarding his wrongful confinement.

ககூம் ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உசுந் வ, கண்டி திருக்கோணைசுமலைத் தெருவிலிருக்கும் ஒரு வீட்டில்ருந்து : ஆவ் ஹன்டிங் வெள்ளிக் கடிகாரம் க, வெள்ளிக் சங்கிலி க, Butlers என்னும் பெயர்கள் பேணக்கத்திக், C. O. P. என்னும் ஏழுத்துக்களுள்ள வெள்ளிக் கைலேஞ்சிக், சிறு கறுப்பு மெரினே கோட்ட, கறுப்பு டிலிட் கோட்ட, கறுப்பு சர்ஜ் கோட்டுகள் உ. சொந்தக்காரர், மெசர்ஸ் கொட்டல்க, ஜோர்ஜ் பெரேஜ், எம். டி. பெரேஜ், ஜே. டி. சில்வா, கண்டி.

ககூம் ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உசுந் வ, கெனிகெதைனை கேப்பிலிருக்கும் கெலுக்கைத்தோட்டத்தில் கோளினீட்டிலிருந்து : கறுத்தச் சாவல்கள் உ, வெள்ளிக் சாவல் க, கறுத்தக் கோளிகள் உ, காரா க, வாத்து க. சொந்தக்காரன், சி. எவ். எஸ். சோ, கெலுக்கைத்தோட்டம்.

ககூம் ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ கந் வ, கண்டியிலிருக்கும் பிறவுண்றிக் தெருவில் ஒவ்வொர்ஸ் குவாட்டரிலிருந்து : கன்மெட்டலினால் செய்யப்பட்ட சிறு வாட்டர்ப்பறி கடிகாரம் க, சிமிஷக்கம்பியில்லை, பிறையர் என்னும் மரத்தின் வேரினால் செய்த சுங்கான் க, புகையிலை வைக்கிற ரபர் பை க, தோலினால் உறை போட்டிருக்கு, இதில் இரண்டு மெட்டல் முத்திரைகளும் போட்டிருக்கு, (இன்று திருங்ஸ்வால் முத்திரை மற்று பட்டாளருத் திரை). சொந்தக்காரன், லெவ்டினன்ட் ஆர். லோங்ஸ்ட் பீஸ்ல், க ம் குளோஸ்டர் பட்டாளம், கண்டி.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

ககூம் ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ கூம் வ, கொழுப்பு கொள்ளுப்பிட்டி காலி கெருட்டிலிருக்கும் கசு ம் நம் பர் வீட்டிலிருந்து : போர்மூள்ளுவெடித்த வெள்ளிக் கோளிக்குஞ்சகள் உ, வயது-மாதம் உ. சொந்தக்காரன், மெசர்ஸ் எ. ஜி. பி. ஸ்ரப்ஸ், கொள்ளுப்பிட்டி.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

ககூம் ம் ஆண்டு ஆணிமீ உள் ந் திகதி துவக்கம் பொம்புவல என்னுமிடத்திலிருந்து கானுமற்போன சுப்பையா என்னும் மனிதனுடைய தற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி ; தமிழன் ; தொழில்-குலி ; வயது-சுடு ; உயரம்-குறி அடி ; மெல்லிய திரேகம் ; கறுவல் ; மூக்கு-குரியது ; பற்கள்-ஒழுகங்கானவை ; தலைமழிர்-கறுப்பு, சிறு சொண்டை கட்டியிருக்கிறான் ; மீதையுண்டு ; பிறந்தவிடம்-இந்தியா ; பொதுயிருப்பிடமும் ஊசாடுமிடங்களும்-பாணங்துறை, பொம்புவல ; கலியானம் முடித்தவன் ; இந்தியாவில் மனைவியும் ஒரு பிள்ளையும் கீலிக்கிறார்கள் ; மருமகன்-வீரன்னான் ; முத்துசாமி கங்காணிக்கும், உலகங்கங்காணிக்கும், ஒவசியர் சந்திரசேகரவுக்கும் இவரை ஜீ நல்லராய்த் தெரியும். இம்மனிதன் ஒவசியர் சந்திரசேகரவுக்குக்கீழ் தெருக்கலியாய் வேலைசெய்துகொண்டிருந்தவன், பொம்புவல்யிலிருக்கும் நண்புறஹிவகே மனுவல் என்பவனால் தேங்காய் களவாய் னுணன்று பிடிக்கப்பட்டான். இதன் பிற்பாடு இவளைக்காணவில்லை. தப்பிதமாய் மறியல் படித்தினதென்ற குற்றஞ்சாட்டினபோல் கருத்துறை பொலிஸ் கோட்டில் கைக்க இலக்கத்தில் வளக்கு வைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

முன் அறிவித்தலைக் குற்ற விளம்பரங்கள்.

விங்கப்புள் ஆச்சிகே டியோனிஸ் ; காஷுவு ம் ஆண்டு ஆடிமீ சு ந் திகதியைக்கொண்ட எனது ம் இலக்க சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

புவக் டண்டவே லொக்குஆச்சாறிகே பாபன் ; காகுக ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உப் வந் திகதியைக்கொண்ட கூதுகு ம் இலக்க “ சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

அட்டுக்கோருளை விதானகே ஜேம்ஸ் ; அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது என்னும் முகவுரையின் கீழ் ககூம் ம் ஆண்டு வைகாசிமீ உது ந் திகதியைக்கொண்ட களைது ம் இலக்க “ சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

என்டிறைவீர ஆச்சிகே மெந்டியாஸ் ; ககூம் ம் ஆண்டு ஆணிமீ அ ந் திகதியைக்கொண்ட களநிக ம் இலக்க “ சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

கொகலையானகே டினேரிஸ் ; ககூம் ம் ஆண்டு ஆணிமீ அ ந் திகதியைக்கொண்ட களநிக ம் இலக்க “ சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

நமுனி ஆராச்சிகே பாபுஸ அல்லது சதிரிசா ; ககூம் ம் ஆண்டு ஆயணிமீ உது ந் திகதியைக்கொண்ட களநிக ம் இலக்க “ சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

யட்டகமகமகே டினிஸ்காமி ; ககூம் ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உ ந் திகதியைக்கொண்ட களநிக ம் இலக்க “ சிழு எண்ட் கிறை ” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, October 8, 1900.

L. HOLLAND,
Acting Inspector-General of Police.